

Talan väckt den 2 september 2005 – Aqua-Terra Bioprodukt GmbH mot harmoniseringsbyrån

(mål T-330/05)

(2005/C 296/56)

Ansökan är avfattad på tyska

Parter

Sökande: Aqua-Terra Bioprodukt GmbH (Griesheim, Tyskland) (ombud: advokaten P.A. Müller)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller)

Motpart vid överklagandenämnden: De Ceuster Meststoffen N.V. (Sint-Katelijne-Waver, Belgien)

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara det beslut som fattats av harmoniseringsbyråns första överklagandenämnd den 1 juli 2005 i ärende nr R0984/2004-1,
- i andra hand, ogiltigförklara det beslut som fattats av harmoniseringsbyråns första överklagandenämnd den 1 juli 2005 i ärende nr R0984/2004-1 till den del det avser "biologiska preparat, nämligen preparat för förbättring, sanering och rekultivering av spillvatten eller för användning i reningsverk" (på engelska: "biological substances, namely preparations for conditioning, reconstructing and recultivating sewage or for use in sewage treatment plants").

Grunder och huvudargument

Sökande av gemenskapsmärke: sökanden

Sökt gemenskapsvarumärke: figurmärket "aqua terra" för varor i klasserna 1 och 3 – ansökan nr 1 480 243

Innehavare av det varumärke eller kännetecken som åberopats som hinder för registrering i invändningsförfarandet: De Ceuster Meststoffen N.V.

Varumärke eller kännetecken som åberopats som hinder för registrering: det nationella ordmärket "AQUATERRA" för varor i klasserna 1, 5 och 31

Invändningsenhetens beslut: bifall till invändningen, som endast avsåg varor i klass 1, och avslag på ansökan om registrering för alla varor i klass 1

Överklagandenämndens beslut: avslag på sökandens överklagande

Grunder: Det ifrågasatta beslutet strider mot artikel 8.1 b i rådets förordning nr 40/94 eftersom det grundar sig på en felaktig bedömning av risken för förväxling mellan de aktuella märkena. Kravet på att hänsyn skall tas till de enskilda varorna och deras likhet har inte iakttagits utan i stället har det gjorts en generaliserad bedömning.

Talan väckt den 5 september 2005 – Susanne Sorensen mot Europeiska gemenskapernas kommission

(mål T-335/05)

(2005/C 296/57)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Susanne Sorensen (Bryssel, Belgien) (Ombud: advokaterna S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökanden yrkar att förstainstansrätten skall

- ogiltigförklara beslutet att tillsätta sökanden i tjänstekategori assistent med placering i lönegrad B 3, löneklass 2,
- ogiltigförklara beslutet att undanröja sökandens totala erhållna poängsumma (sökandens "sac à dos-poäng")
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden som är tjänsteman vid kommissionen placerades ursprungligen i lönegrad C 2. Efter att ha godkänts i externt uttagningsprov KOM/B/1/02 (nivå B5/B4) placerades hon genom det omstridda beslutet av den 5 augusti 2004 i lönegrad B 3, löneklass 2. Till stöd för sin talan åberopar sökanden åsidosättande av meddelandet om uttagningsprov och av meddelandet om lediga tjänster eftersom det i båda meddelandena föreskrevs placering i lönegrad B5 eller B4. Hon åberopar likaså åsidosättande av artiklarna 4, 5, 29 och 31 i tjänsteföreskrifterna. Sökanden åberopar också åsidosättande av principen om likabehandling och icke-diskrimineringsprincipen eftersom vissa personer som godkänts i samma uttagningsprov före den 1 maj 2004 (då ändringarna i tjänsteföreskrifterna trädde i kraft) placerats i lönegrad B5 eller B4, vilket motsvarar lönegrad B 5 eller B 6 enligt den nya beteckningen. Dessutom anser hon att principerna om möjlighet att göra karriär och om skydd för berättigade förväntningar också åsidosatts eftersom det var berättigat för sökanden att förvänta sig placering i lönegrad B 5 eller B 6. Hon gör också gällande att artikel 12 i bilaga XIII till tjänsteföreskrifterna är rättsstridig då den åsidosätter principen om rättssäkerhet.